PNOZ m EF 8DI4DO

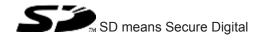


Configurable Control System PNOZmulti

This document is a translation of the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Section 1	Introdu	uction	4
	1.1	Validity of documentation	4
	1.2	Retaining the documentation	4
	1.3	Definition of symbols	4
Section 2	Overvi		6
	2.1	Scope of supply	6
	2.2	Unit features	6
	2.3	Front view	7
Section 3	Safety		8
	3.1	Intended use	8
	3.2	System requirements	8
	3.3	Safety regulations	8
	3.3.1	Use of qualified personnel	8
	3.3.2	Warranty and liability	8
	3.3.3	Disposal	9
	3.3.4	For your safety	9
0 (1 4			10
Section 4		on description	10
	4.1	Integrated protection mechanisms	10
	4.2	Functions System reaction time	10
	4.3	System reaction time	10
	4.4	Block diagram	10
Section 5	Installa	ation	11
	5.1	General installation guidelines	11
	5.2	Dimensions	11
	5.3	Connecting the base unit and expansion modules	11
Section 6	Comm	issioning	12
Section 0	6.1	Wiring	12
	6.2	Download modified project to the PNOZmulti safety system	12
	6.3	General wiring guidelines	12
	6.4	Connection	12
	,		
Section 7	Operat	tion	15
	7.1	Messages	15
Section 8	Tachni	ical details	16
Section 6	8.1	Safety characteristic data	19
	0.1	Salety orial action on a data	-10
Section 9	Supple	ementary data	20
	9.1	Permitted ambient temperature Tamb dependent on the total current Isum	20
Section 10	Order	reference	21
	Oruel	, or	- 1

1 Introduction

1.1 Validity of documentation

This documentation is valid for the product PNOZ m EF 8DI4DO. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

1.2 Retaining the documentation

This documentation is intended for instruction and should be retained for future reference.

1.3 Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



NOTICE

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



INFORMATION

This gives advice on applications and provides information on special features.

2 Overview

2.1 Scope of supply

- Expansion modulePNOZ m EF 8DI4DO
- Jumper 779 260

2.2 Unit features

Using the product PNOZ m EF 8DI4DO:

Expansion module for connection to a base unit from the configurable control system PNOZmulti 2 .

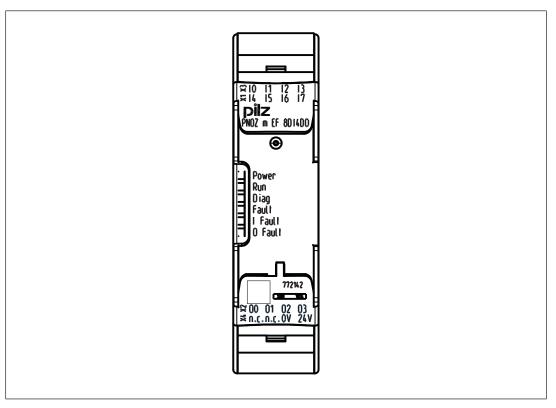
The product has the following features:

- Can be configured in the PNOZmulti Configurator
- Semiconductor outputs:
 - 4 safety outputs

Depending on the application, up to PL e of EN ISO 13849-1 and up to SIL CL 3 of EN IEC 62061

- 8 inputs for connecting, for example:
 - E-STOP pushbutton
 - Two-hand button
 - Safety gate limit switch
 - Start button
 - Light beam devices
 - Scanner
 - Enabling switch
 - PSEN
 - Operating mode selector switch
- LED for:
 - Error messages
 - Diagnostics
 - Supply voltage
 - Output circuits
 - Input circuits
- > Test pulse outputs used to monitor shorts across the inputs
- Monitoring of shorts between the safety outputs
- Plug-in connection terminals:
 - Either spring-loaded terminal or screw terminal available as an accessory (see order reference)
- Please refer to the document "PNOZmulti System Expansion" for the PNOZmulti base units that can be connected

2.3 Front view



Key:

- 0 V, 24 V: Supply connections
- ▶ Inputs I0 I7
- Outputs O0 O3
- LEDs:
 - POWER
 - Run
 - Diag
 - Fault
 - I Fault
 - O Fault

3 Safety

3.1 Intended use

The expansion module may only be connected to a base unit from the configurable control system PNOZmulti 2 (please refer to the document "PNOZmulti System Expansion" for details of the base units that can be connected).

The configurable control system PNOZmulti 2 is used for the safety-related interruption of safety circuits and is designed for use in:

- ▶ E-STOP equipment
- Safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1 and EN 60204-1

3.2 System requirements

Please refer to the "Product Modifications" document in the "Version overview" section for details of which versions of the base unit and PNOZmulti Configurator can be used for this product.

3.3 Safety regulations

3.3.1 Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is someone who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required to test, assess and operate the work equipment, devices, systems, plant and machinery in accordance with the general standards and guidelines for safety technology.

It is the company's responsibility only to employ personnel who:

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention
- Have read and understood the information provided in this description under "Safety"
- And have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

3.3.2 Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- Operating personnel are not suitably qualified
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

3.3.3 Disposal

In safety-related applications, please comply with the mission time t_M in the safety-related characteristic data.

When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

3.3.4 For your safety

The unit meets all necessary conditions for safe operation. However, you should always ensure that the following safety requirements are met:

- This operating manual only describes the basic functions of the unit. Information on the advanced functions can be found in the online help for the PNOZmulti Configurator and in the PNOZmulti technical catalogue. Only use these functions after you have read and understood the documentation. All necessary documentation can be found on the PNOZmulti Configurator CD.
- Do not open the housing or make any unauthorised modifications.
- Please make sure you shut down the supply voltage when performing maintenance work (e.g. exchanging contactors).

4 Function description

4.1 Integrated protection mechanisms

The relay conforms to the following safety criteria:

- The circuit is redundant with built-in self-monitoring.
- The safety function remains effective in the case of a component failure.

4.2 Functions

The expansion module provides additional inputs and additional semiconductor outputs.

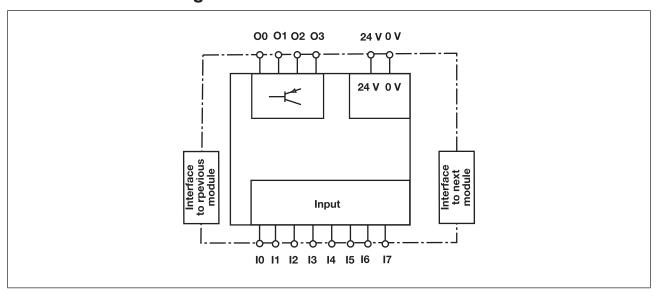
The function of the inputs and outputs on the control system depends on the safety circuit created using the PNOZmulti Configurator. A chip card is used to download the safety circuit to the base unit. The base unit has 2 microcontrollers that monitor each other. They evaluate the input circuits on the base unit and expansion modules and switch the outputs on the base unit and expansion modules accordingly.

The online help on the PNOZmulti Configurator contains descriptions of the operating modes and all the functions of the PNOZmulti control system, plus connection examples.

4.3 System reaction time

Calculation of the maximum reaction time between an input switching off and a linked output in the system switching off is described in the document "System Expansion".

4.4 Block diagram



5 Installation

5.1 General installation guidelines

- The unit should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
- Fit the safety system to a horizontal mounting rail. The venting slots must face upward and downward. Other mounting positions could damage the safety system.
- Use the locking elements on the rear of the unit to attach it to a mounting rail.
- In environments exposed to heavy vibration, the unit should be secured using a fixing element (e.g. retaining bracket or end angle).
- Open the locking slide before lifting the unit from the mounting rail.
- To comply with EMC requirements, the mounting rail must have a low impedance connection to the control cabinet housing.
- The ambient temperature of the PNOZmulti units in the control cabinet must not exceed the figure stated in the technical details, otherwise air conditioning will be required.

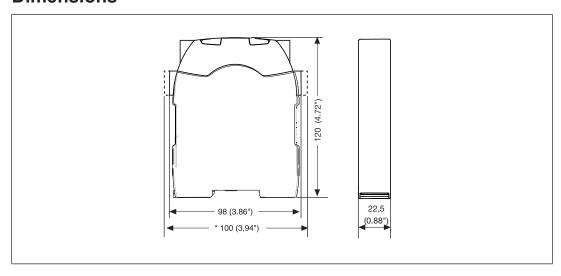


CAUTION!

Damage due to electrostatic discharge!

Electrostatic discharge can damage components. Ensure against discharge before touching the product, e.g. by touching an earthed, conductive surface or by wearing an earthed armband.

5.2 Dimensions



5.3 Connecting the base unit and expansion modules

Connect the base unit and the expansion modules as described in the operating manuals for the base modules.

- The terminator must be fitted to the last expansion module
- Install the expansion module in the position configured in the PNOZmulti Configurator.

6 Commissioning

6.1 Wiring

The wiring is defined in the circuit diagram of the PNOZmulti Configurator.

Please note:

- Information given in the "Technical details" must be followed.
- Use copper wire that can withstand 75°C.

6.2 Download modified project to the PNOZmulti safety system

As soon as an additional expansion module has been connected to the system, the project must be amended using the PNOZmulti Configurator. Proceed as described in the operating instructions for the base unit.



NOTICE

For the commissioning and after every program change, you must check whether the safety devices are functioning correctly.

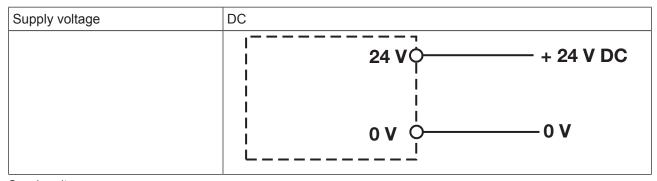
6.3 General wiring guidelines

The wiring is defined in the circuit diagram of the PNOZmulti Configurator.

Please note:

- Information given in the "Technical details" must be followed.
- Use copper wire that can withstand 75°C.

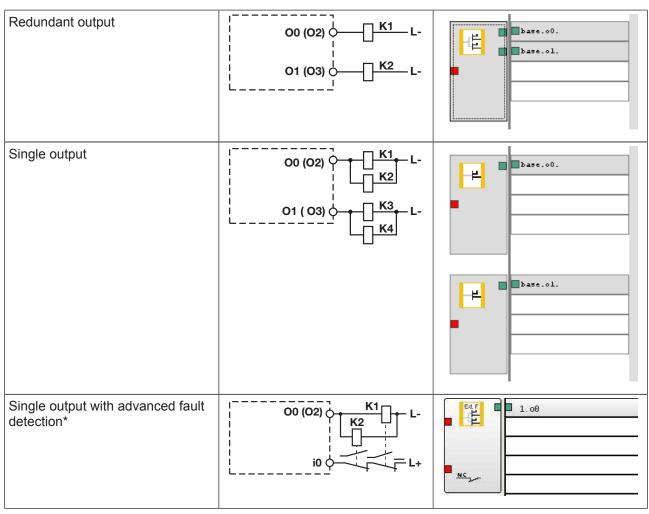
6.4 Connection



Supply voltage

Input circuit	Single-channel	Dual-channel
Example: E-STOP without detection of shorts across contacts	S1 7-1 10 0 L+	
Example: E-STOP with detection of shorts across contacts	S1 TH	10 0 T1 0 T0 0

Connection examples for the input circuit



Connection examples for semiconductor outputs

*Two loads may be connected to each safety output with advanced fault detection, even on applications in accordance with EN IEC 62061, SIL CL 3. Prerequisite: Feedback loop is connected, shorts across contacts and external power sources are excluded (e.g. through separate multicore cables). Please note that, in the event of an error in the feedback loop, the safety system switches to a safe condition and shuts down **all** the outputs.



Feedback loop	Redundant output	
Contacts from external contactors	00 (02) K1 L- 01 (03) K2 L- IM0 L-	bars. 10.

Connection examples for feedback loop

7 Operation

When the supply voltage is switched on, the PNOZmulti safety system copies the configuration from the chip card.

The LEDs "POWER", "DIAG", "FAULT", "IFAULT" and "OFAULT" light up on the base unit.

The PNOZmulti control system is ready for operation when the "POWER" and "RUN" LEDs on the base unit are lit continuously.

7.1 Messages

Legend:

\	LED on
•	LED flashes
•	LED off

LED					Fault	
POW ER	Ru n	Diag	Faul t	IFau It	OFaul t	
						No supply voltage
**	*					Expansion module PNOZ m EF 8DI4DO running without error
\						Expansion module PNOZ m EF 8DI4DO is in a STOP condition
\			Q -			Internal error on the expansion module Referenz auf Variable SAP_P_TYP or on the overall system. Expansion module is in a safe condition.
- ×			*			External error on the expansion module Referenz auf Variable SAP_P_TYP or on the overall system. Expansion module is in a safe condition.
<u> </u>	*			•		Internal error on the inputs of the expansion module PNOZ m EF 8DI4DO. Expansion module is in a safe condition, e.g. pulse error.
<u> </u>					•	Internal error on the outputs of the expansion module PNOZ m EF 8DI4DO. Expansion module is in a safe condition.
<u>×</u>				*		External error on the inputs of the expansion module PNOZ m EF 8DI4DO. Expansion module is in a safe condition.
<u> </u>	*				O (-	External error on the outputs of the expansion module PNOZ m EF 8DI4DO. Expansion module is in a safe condition, e.g. defective feedback loop

8 Technical details

General	772142
Approvals	BG, CCC, CE, GOST, TÜV, cULus Listed
Application range	Failsafe
Module's device code	00E0h
Electrical data	772142
Supply voltage	
for	Supply to the SC outputs
Voltage	24 V
Kind	DC
Voltage tolerance	-20 %/+25 %
Current load capacity at UB	8,0 A
Potential isolation	Yes
Supply voltage	
for	Module supply
internal	Via base unit
Voltage	24,0 V
Kind	DC
Current consumption	39 mA
Power consumption	1,0 W
Max. power dissipation of module	4,50 W
Status indicator	LED
Permitted loads	inductive, capacitive, resistive
Inputs	772142
Number	8
Input voltage in accordance with EN 61131-2 Type 1	24 V DC
Input current at rated voltage	5 mA
Input current range	2,5 - 5,3 mA
Pulse suppression	0,5 ms
Maximum input delay	8 ms
Potential isolation	No
Semiconductor outputs	772142
Number of positive-switching single-pole semiconductor outputs	4
Switching capability	
Voltage	24 V
Typ. output current at "1" signal and rated voltage of semiconductor output	2,00 A
Permitted current range	0,00 - 2,50 A
Residual current at "0" signal	0,05 mA
	0,05 HA
Max. transient pulsed current	12 A
Max. transient pulsed current Max. capacitive load	·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12 A
Max. capacitive load Max. internal voltage drop	12 A 1 μF 500 mV
Max. capacitive load	12 A 1 μF

Semiconductor outputs	772142
Potential isolation	Yes
Short circuit-proof	Yes
Environmental data	772142
Ambient temperature	
In accordance with the standard	EN 60068-2-14
Temperature range	0 - 60 °C
Forced convection in control cabinet off	55 °C
Storage temperature	
In accordance with the standard	EN 60068-2-1/-2
Temperature range	-25 - 70 °C
Climatic suitability	
In accordance with the standard	EN 60068-2-30, EN 60068-2-78
Condensation during operation	Not permitted
EMC	EN 61131-2
Vibration	
In accordance with the standard	EN 60068-2-6
Frequency	5,0 - 150,0 Hz
Acceleration	1g
Shock stress	
In accordance with the standard	EN 60068-2-27
Acceleration	15g
Duration	11 ms
Max. operating height above sea level	2000 m
Airgap creepage	
In accordance with the standard	EN 61131-2
Overvoltage category	II
Pollution degree	2
Rated insulation voltage	30 V
Protection type	
In accordance with the standard	EN 60529
Mounting area (e.g. control cabinet)	IP54
Housing	IP20
Terminals	IP20
Potential isolation	772142
Potential isolation between	SC output and system voltage
Type of potential isolation	Basic insulation
Rated surge voltage	2500 V
Mechanical data	772142
Mounting position	Horizontal on top hat rail
DIN rail	
Top hat rail	35 x 7,5 EN 50022
Recess width	27 mm
Max. cable length	
Max. cable length per input	1,0 km

Mechanical data	772142
Material	
Bottom	PC
Front	PC
Тор	PC
Conductor cross section with screw terminals	
1 core flexible	0,25 - 2,50 mm², 24 - 12 AWG
2 core with the same cross section, flexible without crimp connectors or with TWIN crimp connectors	0,20 - 1,50 mm², 24 - 16 AWG
Torque setting with screw terminals	0,50 Nm
Connection type	Spring-loaded terminal, screw terminal
Mounting type	plug-in
Conductor cross section with spring-loaded terminals: Flexible with/without crimp connector	0,20 - 2,50 mm², 24 - 12 AWG
Spring-loaded terminals: Terminal points per connection	2
Stripping length	9 mm
Dimensions	
Height	101,4 mm
Width	22,5 mm
Depth	120,0 mm
Weight	105 g

The standards current on 2012-04 apply.

8.1 Safety characteristic data

Unit	Operating mode	EN ISO 13849-1: 2008	EN ISO 13849-1: 2008	EN IEC 62061 SIL CL	EN IEC 62061 PFH _D [1/h]	EN ISO 13849-1: 2008
		PL	Category		J. 1	T _M [year]
Logic						
CPU	_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,84E-10	20
Input						
SC inputs	1-channel	PL d	Cat. 2	SIL CL 2	2,10E-09	20
SC inputs	2-channel	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	4,27E-11	20
SC inputs	1-ch., pulsed light barrier	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,10E-10	20
Output						
SC outputs	1-channel with ad- vanced fault					
	detection	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,12E-11	20
SC outputs	1-channel	PL d	Cat. 2	SIL CL 2	2,29E-10	20
SC outputs	2-channel	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	1,64E-10	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.

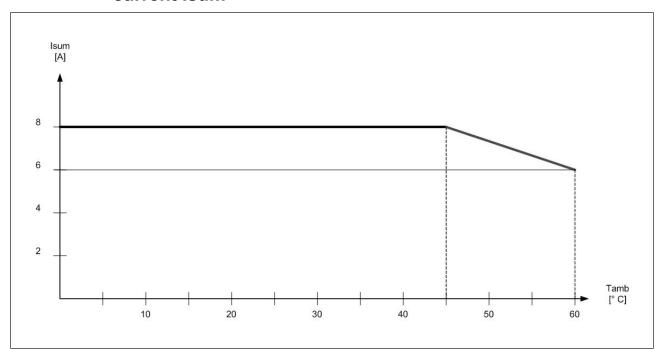


INFORMATION

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

9 Supplementary data

9.1 Permitted ambient temperature Tamb dependent on the total current Isum



10 Order reference

Order reference				
Product type	Features	Order no.		
PNOZ m EF 8DI4DO	Expansion module	772 142		
Order reference: Accessories				
Product type	Features	Order no.		
Set spring terminals	1 set of spring-loaded terminals	751 004		
Set screw terminals	1 set of screw terminals	750 004		
Order reference: Terminator, jumper				
Product type	Features	Order no.		
PNOZ mm0.xp connector left	Jumper yellow/black to connect the modules, 1 piece	779 260		

In many countries we are represented by our subsidiaries and sales partners.

Please refer to our homepage for further details or contact our headquarters.

Technical support +49 711 3409-444 support@pilz.com





Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Germany Telephone: +49 711 3409-0 Telefax: +49 711 3409-133

Telefax: E-Mail: pilz.gmbh@pilz.de Internet: www.pilz.com